ZAWIADOMIENIE
COMMUNICATION

wydane przez: **DYREKTORA TRANSPORTOWEGO DOZORU TECHNICZNEGO**
issued by: *DIRECTOR OF TRANSPORTATION TECHNICAL SUPERVISION*
ul. Puławska 125
02-707 Warszawa, POLAND

dotyczące:[1] - **UDZIELENIA HOMOLOGACJI**
concerning:[1] *APPROVAL GRANTED*
- ~~ROZSZERZENIA HOMOLOGACJI / *APPROVAL EXTENDED*~~
- ~~ODMOWY HOMOLOGACJI / *APPROVAL REFUSED*~~
- ~~COFNIĘCIA HOMOLOGACJI / *APPROVAL WITHDRAWN*~~
- ~~OSTATECZNEGO ZANIECHANIA PRODUKCJI / *PRODUCTION DEFINITELY DISCONTINUED*~~

typu mechanicznego urządzenia sprzęgającego lub części, na podstawie Regulaminu ONZ nr 55
of a type of mechanical coupling device or component pursuant to UN Regulation No. 55

Nr homologacji: **E20*55R03/00*007194*00**
Approval No.:

1.	**Nazwa handlowa lub marka urządzenia lub części:** *Trade name or mark of the device or component:*	**AUTO-HAK**
2.	**Typ urządzenia lub komponentu:** *Type of device or component:*	**B37V**
3.	**Nazwa i adres producenta:** *Manufacturer's name and address:*	**AUTO-HAK Sp. z o.o.** **ul. Słoneczna 16K** **76-200 Słupsk, Polska**
4.	**Nazwa i adres przedstawiciela producenta, o ile występuje:** *If applicable, name and address of manufacturer's representative:*	**Nie dotyczy** *N/A*
5.	**Alternatywna nazwa handlowa lub marka urządzenia stosowana przez dostawcę urządzenia lub części:** *Alternative supplier's names or trade marks applied to the device or component:*	**Nie dotyczy** *N/A*
6.	**Nazwa i adres przedsiębiorstwa lub instytucji odpowiedzialnej za zgodność produkcji:** *Name and address of company or body taking responsibility for the conformity of production:*	**AUTO-HAK Sp. z o.o.,** **ul. Słoneczna 16K** **76-200 Słupsk, Polska**
7.	**Data przedstawienia do homologacji:** *Submitted for approval on:*	**2025-10-26**
8.	**Placówka techniczna prowadząca badania homologacyjne:** *Technical service responsible for conducting approval tests:*	**Sieć Badawcza ŁUKASIEWICZ** **Przemysłowy Instytut Motoryzacji,** **ul. Jagiellońska 55, 03-301 Warszawa** *Research Network Łukasiewicz* *Automotive Industry Institute* *55 Jagiellońska str. , 03-301 Warsaw*

9. **Krótki opis:** / *Brief description:* **Zaczep kulowy przeznaczony do montażu w pojeździe marki:** / *Coupling ball dedicated for cars make :* **BMW X3 (11.2024 →)**

9.1. **Typ i klasa urządzenia lub części:** / *Type and class device or component:* **B37V, A50-X**

9.2. **Wartości charakterystyczne** / *Characteristic values* **:**

9.2.1. **Wartości pierwotne** / *Primary values*:

D (kN)	U (tonnes)	D_c (kN)	V (kN)	S (kg)
12,6	-	-	-	**115**

Wartości alternatywne: / *Alternative values:* **nie dotyczy** / *N/A*

9.3. **Dla urządzenia sprzęgającego klasy A lub jego części, łącznie ze wspornikami:** / *For class A mechanical coupling devices or components, including towing brackets:*

Dopuszczalna maksymalna masa pojazdu określona przez producenta: / *Vehicle manufacturer's maximum permissible vehicle mass:.* **2640 kg**

Rozkład dopuszczalnej maksymalnej masy na osie: / *Distribution of maximum permissible vehicle mass between the axles:*

oś przednia/ oś tylna / *front axle / rear axle* **wg dokumentacji pojazdu** / *according to vehicle documentation*

Dopuszczalna maksymalna masa ciągniętej przyczepy określona przez producenta: / *Vehicle manufacturer's maximum permissible towable trailer mass:* **2500 kg**

Dopuszczalne, maksymalne pionowe obciążenie statyczne określone przez producenta: / *Vehicle manufacturer's maximum permissible static mass on coupling ball:* **115 kg**

Maksymalna masa pojazdu z nadwoziem, w stanie gotowym do jazdy, łącznie z płynami chłodzącymi, olejami, paliwem, narzędziami i kołem zapasowym (jeśli jest na wyposażeniu) bez kierowcy: / *Maximum mass of the vehicle, with bodywork, in running order, including oolant, oils, fuel, tools and spare wheel (if supplied) but not including driver:* **2010 kg**

Obciążenie, przy którym ma być mierzona wysokość kuli zaczepu mechanicznego urządzenia sprzęgającego zamontowanego w pojeździe kategorii M1 - patrz punkt 2 załącznika 7 dodatek 1: / *Loading condition under which the tow ball height of a mechanical coupling device fitted to category M1 vehicles is to be measured - see paragraph 2 of annex 7, appendix 1:* **Nie dotyczy** / *N/A*

9.4. **Dla głowic zaczepowych klasy B, czy głowica jest przeznaczona do niehamowanych przyczep kategorii O_1 :** / *For Class B coupling heads, is the coupling head intended to be fitted to an unbraked O_1 trailer :* ~~Tak / Nie~~ [1] ~~Yes / No~~ [1] **Nie dotyczy** / *N/A*

10. **Instrukcja montażu typu urządzenia sprzęgającego lub jego części do pojazdu oraz fotografie lub rysunki punktów mocowania podane przez producenta pojazdu:** / *Instructions for the attachment of the coupling device or component type to the vehicle and photographs or drawings of the mounting points given by the vehicle manufacturer:*

Dokument informacyjny nr / *Information document No:* **B37V.00**

11. **Informacje dotyczące mocowania wszelkich specjalnych wsporników wzmacniających, płyt lub elementów dystansowych niezbędnych przy montażu urządzenia sprzęgającego lub części:**
Information on the fitting of any special reinforcing brackets or plates or spacing components necessary for the attachment of the coupling device or component:
Dokument informacyjny nr / *Information document No:* **B37V.00**

12. **Dodatkowe informacje w przypadku gdy urządzenie sprzęgające lub części ma zastosowanie jedynie do specjalnych typów pojazdów – patrz załącznik 5 punkt 3.4.** **Nie dotyczy**
Additional information where the use of the coupling device or component is restricted to special types of vehicles - see Annex 5, paragraph 3.4. *N/A*

13. **Dla zaczepów hakowych klasy K, szczegółowe informacje dotyczące ucha dyszli odpowiedniego dla danego typu haka:** **Nie dotyczy**
For Class K hook type couplings, details of the drawbar eyes suitable for use with the particular hook type: *N/A*

14. **Data sprawozdania z badań:** **2025-09-22**
Date of test report:

15. **Numer sprawozdania z badań:** **BLY.195.25H**
Number of test report:

16. **Położenie znaku homologacji:** **Tabliczka znamionowa**
Approval mark position: *Rating plate*

17. **Powód(y) rozszerzenia homologacji:** **Nie dotyczy**
Reason(s) for extension of approval: *N/A*

18. **Udzielenie /~~rozszerzenie/odmowa/cofnięcie~~ homologacji.** [1]
Approval granted /~~extended/refused/withdrawn~~ : [1]

19. **Miejsce** / *Place:* **Warszawa** / *Warsaw*

20. **Data** / *Date:* **28 października 2025 r.** / *28 of October 2025*

21. **Podpis:** / *Signature:*

DYREKTOR
z up.
Artur Marciniszyn
Kierownik Wydziału Homologacji Pojazdów

22. **Do niniejszego zawiadomienia załącza się wykaz dokumentów złożonych w organie administracyjnym, który udzielił homologacji, i które są dostępne na żądanie:**
The list of documents deposited with the Administration Service which has granted approval is annexed to this communication and may be obtained on request:

Dokument informacyjny nr / *Information document No:* **B37V.00**

Sprawozdanie z badań nr / *Test raport No:* **BLY.195.25H**

[1] Niepotrzebne skreślić / *Strike out what does not apply*